

Liste des MSI révisées
Juin 2019

| Date | MSI |
|------------|--|
| 2019-05-27 | <p data-bbox="370 342 889 371">Ajout de sites où peut être inséré le DAVSC.</p> <p data-bbox="370 411 1073 441">Cadre de référence sur les dispositifs d'accès veineux (DAV)</p> |
| | <p data-bbox="370 453 1019 483">Addition of places where the SCVAD can be implanted.</p> <p data-bbox="370 522 1024 552">Reference framework for venous access devices (VADs)</p> |
| | <p data-bbox="370 564 1354 623">Modification de la légende pour le modèle 2 du pansement avec dispositif intégré : étiquette d'identification intégrée dans no.4.</p> <p data-bbox="370 663 1338 730">Installation et retrait du pansement et du dispositif de stabilisation d'un dispositif d'accès veineux périphérique (DAVP)</p> |
| | <p data-bbox="370 741 1409 800">Précision sur l'aspiration de solutions avant de procéder aux étapes de vérification de la perméabilité lorsqu'elles ont été utilisées pour verrouiller le DAV.</p> <p data-bbox="370 840 1101 869">Irrigation et verrouillage d'un dispositif d'accès veineux (DAV)</p> |
| | <p data-bbox="370 886 1333 978">Precisions on VAD locking solutions that must be aspirated and discarded before proceeding with the verification of patency. «Screw» and »Unscrew» replaced by «Attach» and «Remove».</p> <p data-bbox="370 1018 964 1050">Flushing and locking a venous access device (VAD)</p> |
| | <p data-bbox="370 1062 1357 1155">Ajout de la mention de retirer le protecteur d'aiguille à l'aide de la main dominante dans la section Insertion du DAVPC des Étapes exécutoires dans les Techniques de soins.</p> <p data-bbox="370 1194 1292 1224">Insertion et retrait d'un dispositif d'accès veineux périphérique court (DAVPC)</p> |
| 2019-05-28 | <p data-bbox="370 1239 1398 1297">Révision de la section Infiltration et extravasation selon le document Guide de prise en charge de l'extravasation des agents antinéoplasiques (INESSS, 2019).</p> <p data-bbox="370 1337 1370 1404">Cadre de référence sur la gestion des complications associées aux dispositifs d'accès veineux (DAV)</p> |
| 2019-05-29 | <p data-bbox="370 1415 1393 1474">Review of the section Infiltration and extravasation according to the document "Guide de prise en charge de l'extravasation des agents antinéoplasiques (INESSS, 2019)"</p> <p data-bbox="370 1514 1365 1581">Reference framework for the management of complications associated with venous access devices (VADs)</p> |
| | <p data-bbox="370 1591 948 1621">Précision sur le temps de désinfection de la fiole.</p> <p data-bbox="370 1661 1005 1728">Administration d'insuline à l'aide d'une seringue Administration d'insuline à l'aide d'une seringue (n-p)</p> |
| | <p data-bbox="370 1736 1289 1766">Précision sur le temps de désinfection du joint en caoutchouc de la cartouche</p> <p data-bbox="370 1806 1057 1873">Administration d'insuline à l'aide d'un stylo injecteur Administration d'insuline à l'aide d'un stylo injecteur (n-p)</p> |

Liste des MSI révisées
Juin 2019

| | |
|------------|---|
| | <p>Ancien titre : Nettoyage des oreilles. Précisions sur le positionnement de l'utilisateur pour les différentes techniques présentées.</p> <p>Désobstruction de l'oreille</p> |
| | <p>Ancien titre : Administration d'un médicament par pulvérisation. Correction des étapes procédurales afin de mieux correspondre à la manipulation réelle. Harmonisation de la présentation.</p> <p>Administration d'un médicament par vaporisation</p> |
| | <p>Ancien titre : New title (Previous title : Administering a medication by pulverization). Process reviewed to better reflect the usual steps to use. Presentation reviewed to match current OCM presentation.</p> <p>Administering a medication by vaporization</p> |
| | <p>Ancien titre : Administration d'un médicament par pulvérisation (n-p). Correction majeure des étapes procédurales afin de mieux correspondre à la manipulation réelle. Harmonisation de la présentation.</p> <p>Administration d'un médicament par vaporisation (n-p)</p> |
| | <p>Ajout de précisions sur l'ÉPI stérile dans la section généralités avec lien vers MSI connexe.</p> <p>Port d'un équipement de protection individuelle (ÉPI)</p> |
| | <p>Details regarding sterile PPE added to the generalities section along with a link to related OCM.</p> <p>Wearing a personal protection equipment (PPE)</p> |
| 2019-06-03 | <p>Remplacement de «Skilled» par «Licensed»</p> <p>Cardiopulmonary resuscitation</p> |
| | <p>Ajout d'une section sur la conservation de l'insuline</p> <p>Administration d'insuline avec une pompe extracorporelle Administration of insulin with an extracorporeal pump</p> |
| 2019-06-04 | <p>Guide alimentaire canadien remplacé par v. 2018</p> <p>Cadre de référence sur la gestion du diabète chez l'enfant/adolescent en milieu scolaire ou en milieu de vie substitut</p> |
| 2019-06-06 | <p>Ajout des nouvelles versions des algorithmes</p> <p>Désobstruction des voies respiratoires Clearing a foreign body airway obstruction</p> |
| | <p>Retrait de l'information disant consulter la MSI «Administration d'un médicament par voie entérale (n-p)» pour l'irrigation d'un tube entéral vu que «Irrigation d'un tube entéral (n-p)» est publiée.</p> <p>Cadre de référence sur l'administration de l'alimentation entérale (n-p)</p> |

Liste des MSI révisées
Juin 2019

| | |
|------------------|--|
| | Remplacement de l'information sur l'irrigation et les seringues d'irrigation par le lien vers la nouvelle MSI «Irrigation d'un tube entéral (n-p)» dans les Généralités. Administration d'un médicament par voie entérale (n-p) |
| 2019-06-14 | Retrait des informations sur la préparation de l'insuline en accord avec le Code des professions. Administration d'insuline à l'aide d'une seringue (n-p) Administering insulin with a syringe (n-p) |
| | Ajout de précisions sur les types de gants à utiliser dans le Généralités. Administration d'un médicament par voie ophtalmique Administration of an ophthalmic medication Administration of an ophthalmic medication (n-p) Administration d'un médicament par voie ophtalmique (n-p) |
| 2019-06-14 et 18 | Ajouts dans Généralités: - surveillance particulière auprès de la clientèle pédiatrique - changement de contenant de solution/médicament administré en continu après 24 h si préparé au chevet Cadre de référence sur les soins et la surveillance des dispositifs d'accès veineux (DAV) Reference framework for the care and monitoring of venous access devices (VADs) |
| 2019-06-14 | Ajout de surveillance particulière auprès de la clientèle pédiatrique dans les généralités. Préparation d'une perfusion parentérale avec ou sans additive |
| 2019-06-17 | Ajout de précisions sur les types de procédures ainsi que la canule de trachéostomie permanente/temporaire dans Généralités. Cadre de référence sur la trachéostomie |
| | Ajout de précisions 1. sur le type d'anneau dans Généralités, 2. sur le nettoyage du matériel dans les étapes postexécutoires. Administration d'un médicament par voie vaginale (n-p) |
| 2019-06-18 | Retrait des informations sur la préparation de l'insuline en accord avec le Code des professions. Cadre de référence sur la gestion des médicaments (n-p) |
| 2019-06-19 | Remplacement de «Regulating clamp» par «Roller clamp». Reference Framework for intravenous medication administration |
| 2019-06-20 | Changement de la terminologie retrait de « rectal curage» remplacé par «fecal disimpaction» Rectal curage - MSI a change de titre pour Fecal disimpaction |

Liste des MSI révisées
Juin 2019

| | |
|------------|---|
| 2019-06-21 | <p data-bbox="367 243 1338 310">Installation et retrait du pansement et du dispositif de stabilisation d'un dispositif d'accès veineux périphérique (DAVP)</p> <p data-bbox="367 331 1325 394">Changement de l'illustration du pansement avec antimicrobien sans dispositif de stabilisation intégré du tableau des Généralités</p> |
|------------|---|